

හොංකොං ඇන්ඩ් ෂැංහයි බැංකුවේ කොපරේෂන් (ලිමිටඩ්)

සීමාසහිත වගකීම් සමඟින් හොංකොං හි ලියාපදිංචි කරන ලදී.

HSBC සමූහ ව්‍යාපාරය plc

ඒකාබද්ධ ආදායම් ප්‍රකාශය		
දෙසැම්බර් 31 දිනක අවසන් වූ වර්ෂය සඳහා	2014 ඇ.ටබ්.මි	2013 ඇ.ටබ්.මි
පොලී ආදායම	50,955	51,192
පොලී වියදම්	(16,250)	(15,653)
ශුද්ධ පොලී ආදායම	34,705	35,539
සේවක ආදායම	19,545	19,973
සේවක වියදම්	(3,588)	(3,539)
ශුද්ධ සේවක ආදායම	15,957	16,434
ශුද්ධ පොලී ආදායම රහිත වෙළෙඳ ආදායම	4,853	6,643
වෙළෙඳ සටහනු වලින් ලද ශුද්ධ පොලී ආදායම	1,907	2,047
ශුද්ධ වෙළෙඳ ආදායම	6,760	8,690
දිගු කාලීන ණය හා ව්‍යුත්පන්නයන් වල සාධාරණ අගයයන් වෙනස්වීම්	508	(1,228)
සාධාරණ අගයට නිෂ්චය කර ඇති අනෙකුත් මූල්‍ය උපකරණ වලින් ලද ආදායම / (වියදම්)	1,965	1,996
සාධාරණ අගයට නිෂ්චය කර ඇති මූල්‍ය උපකරණ වලින් ලද ශුද්ධ ආදායම / (වියදම්)	2,473	768
මූල්‍ය ආකාරය වලින් අලාභ අඩුකළ පසු ලාභය	1,335	2,012
ලාභාංශ ආදායම්	311	322
ශුද්ධ රක්ෂණ වාරික ආදායම	11,921	11,940
එක්සත් ජනපද ආදායම, එක්සත් ජනපද කැපී පෙනෙන ව්‍යාපාරය හා එක්සත් ජනපද ආදායම (සමුහ) සමඟින් ලබා දෙන ලද වටිනාකමක් ඇති අනෙකුත් වෙළෙඳ ආදායම	-	-
මුළු වෙළෙඳ ආදායම	74,593	78,337
වෙළෙඳ ලාභය සහ ප්‍රතිලාභ රක්ෂණවලින් සම්පූර්ණ වශයෙන් වෙනස්වීම්	(13,345)	(13,692)
ණය නානිකරණ සමඟින් සහ අනෙකුත් බැර අවදානම් ප්‍රතිපාදනයන් වලට පෙර ශුද්ධ වෙළෙඳ ආදායම	61,248	64,645
ණය නානිකරණ සමඟින් සහ අනෙකුත් බැර අවදානම් ප්‍රතිපාදනයන්	(3,851)	(5,849)
ශුද්ධ වෙළෙඳ ආදායම	57,397	58,796
සේවක වියදම් සහ ප්‍රතිලාභ	(20,366)	(19,196)
ආදායම සහ පරිපාලන වියදම්	(18,565)	(17,065)
දේපල, පිරිසිදු හා උපකරණ ක්‍රම සහ නානිකරණ	(1,382)	(1,364)
අපනයන වත්කම් ක්‍රම සහ නානිකරණ	(936)	(931)
මුළු වෙළෙඳ ආදායම	(41,249)	(38,556)
වෙළෙඳ ආදායම	16,148	20,240
ආශ්‍රිතයන් සහ බැඳුම් ව්‍යාපාරයන්හි ලාභ හානිය	2,532	2,325
බදු වලට පෙර ලාභය	18,680	22,565
බදු වියදම්	(3,975)	(4,765)
කාලපරිච්ඡේද සඳහා ලාභය	14,705	17,800
පරිපාලන සමාජයේ කොටස්කරුවන් සඳහා වන ලාභය	13,688	16,204
ඉතිරි කොටස් හිමියන් සඳහා වන ලාභය	1,017	1,596
	ඇ.ටබ්.මි	ඇ.ටබ්.මි
සාමාන්‍ය කොටස් සඳහා මුද්‍රිත ඉපයීම්	0.69	0.84
සාමාන්‍ය කොටස් සඳහා සමුහ ඉපයීම්	0.69	0.84

වෙනත් ගනුදෙනුකරුවන් වෙත ණය හා අයවීම් ගුණ මුදල්		
දෙසැම්බර් 31 දිනක අවසන් වූ වර්ෂය සඳහා	2014 ඇ.ටබ්.මි	2013 ඇ.ටබ්.මි
දළ ණය සහ අයවීම් ගුණ මුදල්	986,997	1,007,232
(අඩු කළ): සේවක නානිකරණ	(6,195)	(7,072)
සමුහික නානිකරණ	(6,142)	(8,071)
ලාභ හානි පාඩු සහ සාධාරණ වටිනාකම නිෂ්චය කළ ශුද්ධ ණය සහ අයවීම් ගුණ මුදල්	974,660	992,089
(අඩු කළ) ලාභ හානි පාඩු සහ සාධාරණ වටිනාකම නිෂ්චය කළ ණය සහ අයවීම් ගුණ මුදල්	-	-
ශුද්ධ ණය සහ අයවීම් ගුණ මුදල්	974,660	992,089

අනෙකුත් විස්තරණ ආදායම් ප්‍රකාශය		
දෙසැම්බර් 31 දිනක අවසන් වූ වර්ෂය සඳහා	2014 ඇ.ටබ්.මි	2013 ඇ.ටබ්.මි
වර්ෂය සඳහා ලාභ/අලාභ	14,705	17,800
වෙනත් විස්තරණ ආදායම්/(වියදම්)		
ණය කොන්දේසි සපුරාලීමෙන් පසුව ලාභ හානි පාඩුවලින් අනතුරුව අධිකම ප්‍රතිවර්ධකරණය කෙරෙනු ඇත.		
විකිණීම සඳහා ඇති මූල්‍ය ආකාරය	2,972	(1,718)
- සාධාරණ වටිනාකම ප්‍රතිලාභ	4,794	(1,787)
- ආදායම් ප්‍රකාශනයට නැවත වර්ධකරණය කළ සාධාරණ වටිනාකම ලැබීම්	(1,672)	(1,277)
- නානිකරණ අලාභ සමබන්ධයන් ආදායම් ප්‍රකාශනයට නැවත වර්ධකරණය කළ මුදල්	374	286
- ආදායම් බදු	(524)	1,060
මුදල් ප්‍රවාහය ආදායම්	188	(128)
- සාධාරණ වටිනාකම ප්‍රතිලාභ (පාඩු)	1,512	776
- ආදායම් ප්‍රකාශනයට නැවත වර්ධකරණය කළ සාධාරණ වටිනාකම ලැබීම්	(1,244)	(894)
- ආදායම් බදු	(80)	(10)
ආශ්‍රිත හා බැඳුම් ව්‍යාපාර වල වෙනත් විස්තරණ ආදායම් වල කොටස	80	(71)
වර්ෂයට අදාළ අලාභ	78	(35)
ඉවත් කිරීමේදී ආදායම් ප්‍රකාශනයට නැවත වර්ධකරණය කිරීම	2	(36)
විකිණීම හිඟය	(8,903)	(1,372)
විදේශීය වෙළෙඳ ඉවත් කිරීම මත බිහි වූ විදේශීය විකිණීම ලාභ ආදායම් ප්‍රකාශනයට නැවත වර්ධකරණය ලද	(21)	(290)
වෙනත් විකිණීම වෙනස්වීම්	(8,917)	(1,154)
විකිණීම වෙනස්වීම් සඳහා ආදායම් බදු	35	72
ලාභ හානි පාඩුවලින් පසුව ප්‍රතිවර්ධකරණය කරනු ලබන ලාභය:		
- නිෂ්චය ප්‍රතිලාභ වත්කම්/විකිණීම් නැවත ඇගයීම්	1,985	(458)
- ආදායම් බදුවලට පෙර	2,419	(601)
- ආදායම් බදු	(434)	143
වර්ෂය සඳහා බදු අඩුකළ පසු වෙනත් විස්තරණ ආදායම	(3,678)	(3,747)
වර්ෂය සඳහා මුළු විස්තරණ	11,027	14,053
මුදල් විස්තරණ ආදායම		
- මේ අගයනයට කොටස් හිමියන්ට අයිති කොටස්	9,245	12,644
- ඉතිරි කොටස් හිමියන්ට අයිති කොටස්	1,782	1,409
වර්ෂය සඳහා සමස්ත විස්තරණ ආදායම	11,027	14,053

කාර්ය සාධන අනුපාත (%) දෙසැම්බර් 31 දිනට	2015 මාර්තු 31 දිනට	2014 දෙසැම්බර් 31 දිනට
පළමු පෙළ ප්‍රාග්ධනය	12.9	12.5
මුළු ප්‍රාග්ධනය	15.7	15.6
අවදානම්-බරපතක් වන සාමාන්‍ය මාස පෙර-බදු වාරිකාව	2.4	1.5
කොටස් ප්‍රාග්ධනය සාමාන්‍ය මාස ප්‍රතිලාභය	11.5	7.3

*2014 ඔක්තෝබර් 01 දින සිට CRD IV බලපැවැත්වීමට යොමු කරනු ලබන බැංකු සේවක සහ අවදානම් දරන වත්කම් සඳහා සිටින 2015 මාර්තු 31 දිනට සඳහා සංශුද්ධ කරන ලද්දේ මේ පදනම මත ය.

වෙනත් ගනුදෙනුකරුවන් වෙත ණය හා අයවීම් ගුණ මුදල් - උප වලය		
දෙසැම්බර් 31 දිනක අවසන් වූ වර්ෂය සඳහා	2014 ඇ.ටබ්.මි	2013 ඇ.ටබ්.මි
පුද්ගලික	393,554	410,728
මුදල් සැපයීමේ සේවක උපකරණ	286,524	299,875
වෙනත් පුද්ගලික	107,030	110,853
සංස්ථාපිත සහ වාණිජ	540,556	543,265
නිෂ්පාදන	106,986	113,850
ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ හා සේවා	180,791	184,668
වාණිජ නිෂ්චල දේපල	73,293	74,846
දේපල සම්බන්ධ-වෙනත්	52,387	44,832
රාජ්‍ය	6,143	7,277
වෙනත්-වාණිජ	120,956	117,792
මුදල්	50,818	50,523
බැංකු ගොවිතම මුදල් ආදායම	48,799	48,537
විකිණීම් බැඳුම්	2,019	1,986
වත්කම්-ආධාරය නැවත වර්ධකරණය කරන ලද පුද්ගලිකයන්	2,069	2,716
එකතුව	986,997	1,007,232

2014 දෙසැම්බර් 31 දිනක අවසන් වූ වර්ෂය සඳහා සකස් කළ ප්‍රාග්ධන වෙනස්වීම් පිළිබඳ ඒකාබද්ධ ප්‍රකාශය											
	සෘජු කොටස් ප්‍රාග්ධනය ඇ.ටබ්.මි	කොටස් අවම ලාභය ඇ.ටබ්.මි	අනෙකුත් සේවක උපකරණ ඇ.ටබ්.මි	දේපලයන් ලාභ ඇ.ටබ්.මි	වෙනත් සංචිත				කොටස් හිමියන් සඳහා මුදල් ප්‍රාග්ධනය ඇ.ටබ්.මි	ඉතිරි කොටස් හිමියන් සඳහා ප්‍රාග්ධනය ඇ.ටබ්.මි	මුළු ප්‍රාග්ධනය ඇ.ටබ්.මි
					විකිණීම සඳහා සීමිත වර්ධකරණය කෙරෙන ණය ඇ.ටබ්.මි	මුදල් ප්‍රවාහ සංචිත ඇ.ටබ්.මි	වරදාස සංචිත ඇ.ටබ්.මි	එකතුව ඇ.ටබ්.මි			
ජනවාරි 01 දිනට	9,415	11,135	5,851	128,728	97	(121)	(542)	27,308	181,871	8,588	190,459
කාලපරිච්ඡේද සඳහා වූ ලාභය	-	-	-	13,688	-	-	-	-	13,688	1,017	14,705
අනෙකුත් විස්තරණ ආදායම් (බදු අඩුකළ පසු)	-	-	-	2,066	2,025	189	(8,723)	-	(4,443)	765	(3,678)
විකිණීම සඳහා සීමිත ආකාරය	-	-	-	-	2,025	-	-	-	2,025	947	2,972
මුදල් ප්‍රවාහ සංචිතයට පැමිණීම	-	-	-	-	-	189	-	-	189	(1)	188
වත්කම්/බැරකම් වල නිෂ්චය ප්‍රතිලාභ නැවත ඇගයීම්	-	-	-	1,986	-	-	-	-	1,986	(1)	1,985
ආශ්‍රිතයන් සහ බැඳුම් ව්‍යාපාරයන්හි අනෙකුත් විස්තරණ ආදායම	-	-	-	80	-	-	-	-	80	-	80
විදේශ විකිණීම අනුපාතික වෙනස්වීම්	-	-	-	-	-	-	(8,723)	-	(8,723)	(180)	(8,903)
කාලපරිච්ඡේද සඳහා මුළු විස්තරණ ආදායම	-	-	-	15,754	2,025	189	(8,723)	-	9,245	1,782	11,027
සේවක කොටස් සලසුම් සටහන් කිරීමේ කළ කොටස්	60	917	-	(710)	-	-	-	-	267	-	267
ලාභාංශ වෙනුවෙන් කිරීමේ කළ කොටස්	134	(134)	-	2,709	-	-	-	-	2,709	-	2,709
නිකුත් කළ ප්‍රාග්ධන ඉතිරිකරණය	-	-	5,681	-	-	-	-	-	5,681	-	5,681
කොටස් හිමියන් සඳහා ලාභාංශ	-	-	-	(9,893)	-	-	-	-	(9,893)	(712)	(10,605)
කොටස් මුද්‍රිත වෙළෙඳ සලසුම් සඳහා පිරිවැය	-	-	-	732	-	-	-	-	732	-	732
අනෙකුත් වෙනස්වීම්	-	-	-	(176)	21	(10)	-	-	(165)	(127)	(292)
දෙසැම්බර් 31 දිනට	9,609	11,918	11,532	137,144	2,143	58	(9,265)	27,308	190,447	9,531	199,978

ඉහත සංකීර්ණ කර ඇති මූල්‍ය තොරතුරු ප්‍රධාන ගණනා ලද්දේ, 2014 දෙසැම්බර් 31 දිනක අවසන් වූ වර්ෂය සඳහා වන HSBC සමූහ ව්‍යාපාරය plc හි වාර්ෂික වාර්තාව මත ය.



දු ජ්‍යාංකොං ඇන්ඩ් ෂැංහයි බැංකුවේ කොපරේෂන් (ලිමිටඩ්) යනු ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධීක්ෂණය සඳහා පවතින ලියාපදිංචි බලපත්‍ර ලැබී වාණිජ බැංකුවකි. ශ්‍රී ලංකාවේ දු ජ්‍යාංකොං ඇන්ඩ් ෂැංහයි බැංකුවේ කොපරේෂන් (ලිමිටඩ්) විසින් නිකුත් කරන ලදී, AAA (Ika) ඊඑම් සහතිකයක් ලබා ඇත.